

多読クラブ会員様へ

書籍追加・その他のお知らせ(2009年5月 第2弾)

ORT の Floppy's Phonics ステージ 5 に 6 冊追加です。読み上げ CD 付き。YL:0.5

Gran's New Blue Shoes	The Playground
Ice City	A Little Baby Boy
Save Pudding Wood	Uncle Max



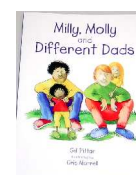
ORT Wolf Hill のステージ 3 の 6 冊追加です。読み上げ CD 付き。

Remote Control	YL:2.0	総語数:2200			
The Copper Cockerel	YL:2.0	総語数:2200			
Skydive Wedding	YL:2.0	総語数:2100			
Siren Green	YL:2.0	総語数:2300			
Blazing Burgers	YL:2.0	総語数:2200	Electric Sandwiches	YL:2.0	総語数:2200



Milly, Molly and Different Dads YL:0.5 総語数:300

ある小学校での、ある寒い朝のできごとです。日本ではなかなかありえないであろう、欧米の平均的な家族事情が見えてきます。



White House White-out YL:3.5 総語数:13200 (A to Z シリーズのスペシャル版 3 冊目)

Dink, Josh, Ruth Rose の 3 人は、Dink の父親に同行してワシントン D.C. にやってきて 3 人でワシントン観光をしていた。夕方ホテルに帰ろうとする途中、ホワイト・ハウスを通りかかる。やがて KC の犬がいなくなったのに気づいた。



映画で英語シャドーイング

オードリー・ヘプバーン主演の名作『ローマの休日』を、映画 1 本丸ごと DVD に収録! 英語字幕はもちろん、日本語字幕も付いています。本にはセリフのスク립ト(原稿)と、あの酒井先生による解説が載っています。



The Read Aloud Handbook YL:6.0 総語数:110000

読み聞かせ このすばらしい世界(日本語)

アメリカでベストセラーとなった本(読み聞かせハンドブック)の最新改訂版です。前半で教育者や親向けに読み聞かせの大切さを説いて、後半は本の紹介と推薦に割かれています。日本語版は 10 年ほど前の翻訳で、本の紹介の部分は割愛されています。小さいお子さん、お孫さんのいらっしゃる方、教育関係者の方にお勧めです。



イギリスの出版社による Corgi Pups シリーズを 24 冊、多読学会から 6 ヶ月間借りました。このシリーズは絶版などでなかなか入手困難なものです。YL:2.0-3.0 が中心でほのぼののストーリーが多いです。教室での利用限定ですが、借りたい方はご相談ください。



編集後記: つい最近 NHK の語学番組で英字新聞の読み方を扱っていました。解説は「英語はやさしくたくさん」を書いた伊藤サムさん。見出しの読み方のコツを解説しておられ、3 つのポイントが、過去は現在形で書かれている(臨場感を出すため) 過去形は受身である (be 動詞の省略) 意味不明なのはダジャレやことわざ、引用。。とのこと。この中で は多読にも通用するなあと思いました。児童書系にはときどき、やさしいのに意味不明ということがありますね。引用元の背景やことわざ、ジョークがわからないと、辞書をひいてもわからないのです。さあ、ここで問題です。スポーツ誌の記事の見出しに Hawks slices Ham とあります。どう訳しますか? 答えは次回 6 月号で。ヘンミ